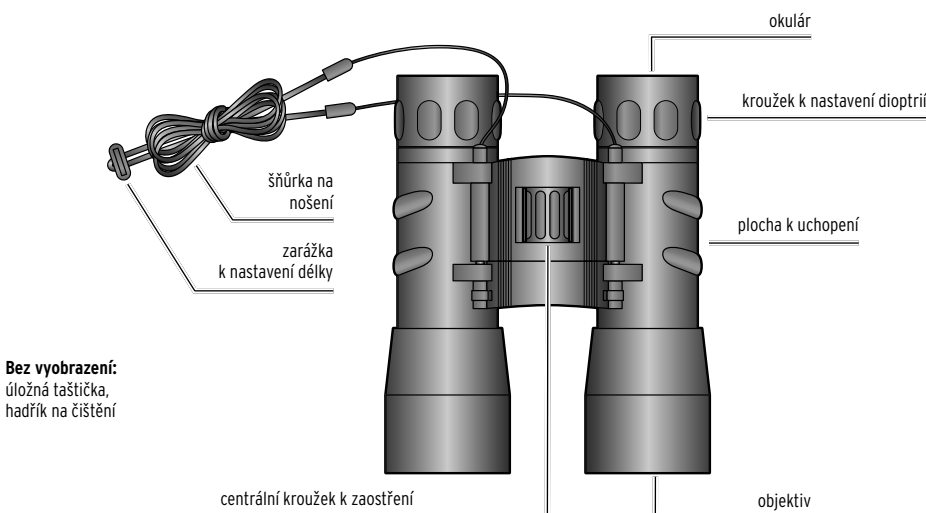


Kapesní dalekohled

CS Návod k použití

Nebezpečí oslepnutí!
Nikdy se dalekohledem
nedívejte do slunce nebo
do jeho blízkosti!



Bez vyobrazení:
úložná taštička,
hadřík na čištění

Model: 210489

Číslo výrobku: 681 752

Výrobce:
Premier Intertrade GmbH,
Kirchenstraße 7,
21244 Buchholz i.d.N.,
Germany (Německo)

Bezpečnostní pokyny



Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Uchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Účel použití

Dalekohled slouží ke zvětšování předmětů při pozorování přírody. Je koncipován k soukromému použití a není vhodný ke komerčním účelům. Respektujte soukromí ostatních osob. Nedívejte se s ním např. do bytů.

Nebezpečí pro děti udušením apod.

- Dalekohled není vhodný pro děti mladší let, protože by mohly spolknout malé součásti a kvůli nebezpečí uškrcení šňůrkou.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!
- Děti smí dalekohled používat pouze pod dohledem dospělé osoby.

Nebezpečí poškození očí až k úplnému oslepnutí

• Nebezpečí oslepnutí!
Nikdy nemiřte dalekohledem na slunce!
Pozorování slunce pomocí zvětšovacích optických přístrojů vede k okamžitému a nevratnému poškození zraku. To je často bezbolestné, takže ho pozorovatel zpozoruje teprve tehdy, až je už příliš pozdě. Proto dalekohled nikdy nesměřujte na slunce nebo do jeho blízkosti.

Výstraha před požárem

• Dalekohled nevystavujte přímému slunečnímu záření. Světlo může být sloučeno čočkami a tím zapálit hořlavé materiály.

Věcné škody

- Dalekohled nerozebírejte. V případě potřeby se obraťte na odborný servis.
- Dalekohled nevystavujte teplotám nad 40 °C.

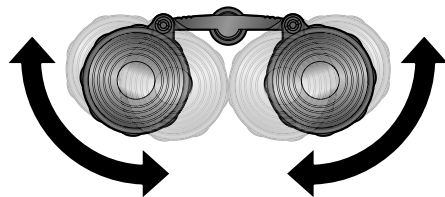
Použití



NEBEZPEČÍ - oslepnutí

Nikdy se dalekohledem nedívejte přímo do slunce nebo jeho blízkosti!
Nebezpečí oslepnutí!

Nastavení očního rozestupu



1. Dalekohled držte pevně oběma rukama a dívejte se do okulárů.

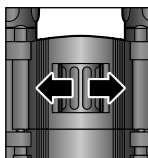
špatně správně



2. Pohybuje úchopovými plochami na dalekohledu tak, abyste při sledování objektu měli v zorném poli jen jeden kruh.

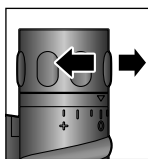
Nastavení dioptrií

1. Dívejte se do okulárů.
2. Zavřete pravé oko.



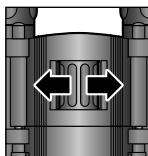
3. Centrálním ostřením otáčejte tak dlouho, až bude obraz pro levé oko ostrý a jasný.

4. Otevřete pravé oko a zavřete levé.



5. Kroužkem k nastavení dioptrií otáčejte tak dlouho, dokud nebude obraz jasný a ostrý.

Pozorování



1. Dalekohled nasměrujte na požadovaný objekt.
2. Centrálním ostřením nastavte ostrost.

Poznámka ke zvětšení 12 x 32:

- První hodnota (zde 12) je stupeň, o který se objekt zvětší, popř. přiblíží než při pozorování pouhým okem.
- Druhá hodnota (zde 32) uvádí průměr čoček objektivu (čelní čočky) v mm. Čím větší je toto číslo, tím více světla proniká do dalekohledu, a tím světlejší je obraz.

Ošetřování

POKYN na věcné škody

Čisticí kapalinu nestříkejte nikdy přímo na čočky, ale na hadřík nepouštějící vlákna.

- ▷ Okuláry a objektivy otřete hadříkem na čištění nebo jiným hadříkem nepouštějícím vlákna. Netlačte příliš silně.
- ▷ Pokud jsou čočky ještě znečištěné, navlhčete hadřík čisticím prostředkem na brýle nebo čistým alkoholem (lihem) a postup zopakujte.
- ▷ Dalekohled chraňte před prachem a vlhkostí a uchovávejte jej v dodané úložné taštičce.
- ▷ Po použití - obzvláště za vysoké vlhkosti vzduchu nebo změně z chladného do teplého prostředí - před uschováním nechte uschnout.

Technické parametry

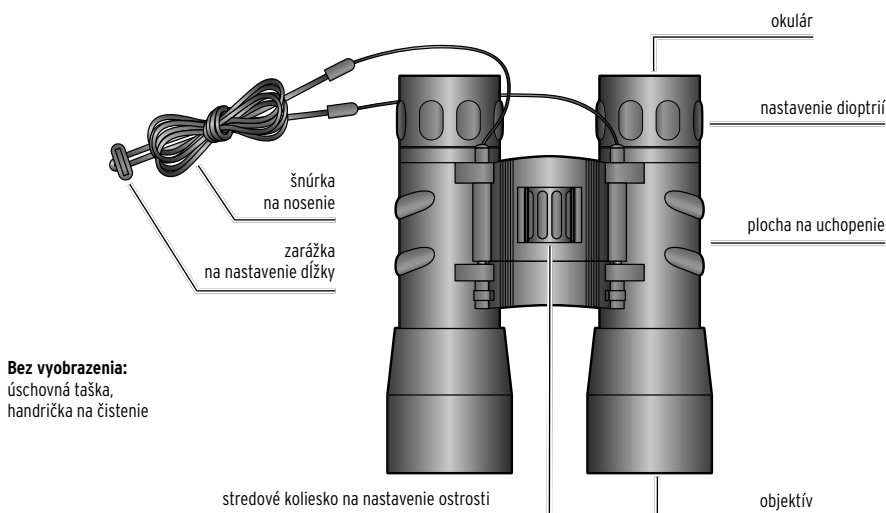
Model:	210489
Číslo výrobku:	681 752
Průměr objektivu:	32 mm
Zvětšení:	12násobné
Okolní teplota:	-20 až +40 °C
Výrobce:	Premier Intertrade GmbH, Kirchenstraße 7, 21244 Buchholz i.d.N., Germany (Německo)

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.

Vreckový ďalekohľad

(sk) Návod na použitie

Nebezpečenstvo oslepnutia!
Nikdy sa nepozerajte
ďalekohľadom do slnka alebo
do jeho blízkosti!



Bez vyobrazenia:
úschovná taška,
handrička na čistenie

Model: 210489

Číslo výrobu: 681 752

Výrobca:
Premier Intertrade GmbH,
Kirchenstraße 7,
21244 Buchholz i.d.N.,
Germany (Nemecko)

Bezpečnostné upozornenia



Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám. Uchovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Účel použitia

Ďalekohľad slúži na priblíženie objektov pozorovaných v prírode. Je navrhnutý na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely. Rešpektujte súkromie iných. Nepozerajte sa ďalekohľadom napr. do bytov.

Nebezpečenstvo pre deti udusením a pod.

- Ďalekohľad nie je vhodný pre malé deti, pretože obsahuje malé diely, ktoré je možné prehltnúť a hrozí aj nebezpečenstvo usmrtenia šnúrkou na nosenie.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!
- Deti smú používať ďalekohľad len pod dozorom dospelých.

Nebezpečenstvo poškodenia zraku až oslepnutia

- Nebezpečenstvo oslepnutia!
Nikdy nesmeruje ďalekohľad do slnka!
Pozorovanie slnka so zväčšovacou optikou vedie k okamžitým a nezvratným poškodeniam zraku. Často sú bezbolestné, takže pozorovateľ si poškodenie všimne, až keď je už neskoro. Nikdy preto nesmerujte ďalekohľad do slnka alebo do jeho blízkosti.

Varovanie pred požiarom

- Nevystavujte ďalekohľad priamemu slnečnému žiareniu. Šošovky môžu koncentrovať svetlo do úzkeho lúča a spôsobiť tak zapálenie horľavých materiálov.

Vecné škody

- Nerozoberajte ďalekohľad. V prípade potreby sa obráťte na odbornú opravovňu.
- Nevystavujte ďalekohľad teplotám vyšším ako 40 °C.

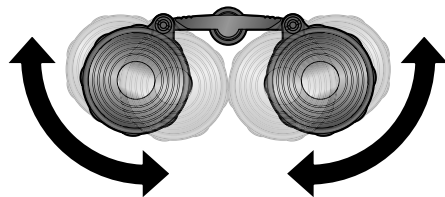
Používanie



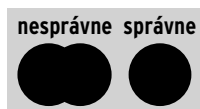
NEBEZPEČENSTVO - Nebezpečenstvo oslepnutia

Nikdy sa nepozerajte ďalekohľadom do blízkosti slnka alebo priamo doň!

Nastavenie vzdialenosti očí



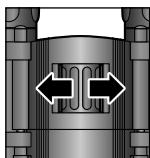
1. Pevne uchopte ďalekohľad oboma rukami a pozrite sa cez okuláre.



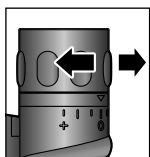
2. Pohybujte ďalekohľadom za plochy určené na uchopenie tak, aby ste v zornom poli videli len jeden kruh.

Nastavenie dioptrií

1. Pozrite cez okulár.
2. Zatvorte pravé oko.

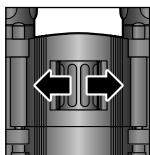


3. Otáčajte stredové koliesko na nastavenie ostrosti, kým nedosiahnete ostrý a jasný obraz pre ľavé oko.
4. Otvorte pravé oko a zatvorte ľavé oko.



5. Otáčajte kolieskom na nastavenie dioptrií, kým nebudete vidieť objekt jasne a ostro.

Pozorovanie



1. Nasmerujte ďalekohľad na želaný objekt.
2. Stredovým kolieskom nastavte ostrosť.

Poznámka k zväčšeniu 12 x 32:

- Prvá hodnota (tu 12) znamená stupeň zväčšenia, resp. priblíženia objektu v porovnaní s pozorovaním voľným okom.
- Druhá hodnota (tu 32) popisuje priemer šošoviek objektívu v mm. O čo sú väčšie, o to viac svetla môže preniknúť do ďalekohľadu a o to jasnejšie budete vnímať objekt.

Ošetrovanie

POKYN - Vecné škody

Nikdy nestriekajte čistiaci roztok priamo na šošovky, ale na handričku nepúšťajúcu vlákna.

- ▷ Poutierajte okuláre alebo objektívy handričkou na čistenie alebo inou handričkou nepúšťajúcou vlákna. Netlačte prítom príliš.
- ▷ Pri prípadných zvyškoch nečistôt navlhčite handričku do roztoku na čistenie okuliarov, resp. do čistého alkoholu (lieh) a zopakujte postup.
- ▷ Chráňte ďalekohľad pred prachom a vlhkosťou a uchovajte ho v dodanej taške.
- ▷ Po použití - najmä pri vysokej vlhkosti alebo pri prechode z chladného do teplého prostredia - nechajte pred odložením uschnúť.

Technické údaje

Model:	210489
Číslo výrobu:	681 752
Priemer objektívu:	32 mm
Zväčšenie:	12-násobné
Teplota prostredia:	-20 až +40 °C
Výrobca:	Premier Intertrade GmbH, Kirchenstraße 7, 21244 Buchholz i.d.N., Germany (Nemecko)

V rámci vylepšovania produktov si vyhradzuje právo na technické a optické zmeny výrobu.